

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2001 — 594 [C — 2001/22159]

**28 FEVRIER 2001. — Arrêté ministériel relatif  
à l'interdiction d'abattage pour certains animaux de boucherie**

La Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Vu la loi du 5 septembre 1952 relative à l'expertise et au commerce des viandes;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 août 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de prendre sans délai des mesures afin d'éviter tout risque de contagion de la fièvre aphteuse lors de l'abattage et l'enlèvement des abats des moutons, agneaux, chèvres et chevreaux,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'abattage des moutons, agneaux, chèvres et chevreaux est interdit.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 28 février 2001.

M. AELVOET

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2001 — 594 [C — 2001/22159]

**28 FEBRUARI 2001. — Ministerieel besluit  
houdende slachtverbod voor sommige slachtdieren**

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Gelet op de wet van 5 september 1952 betreffende de vleeskeuring en de vleeshandel;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onverwijld maatregelen moeten worden genomen om elk risico op de overdracht van mond- en klauwzeer ten gevolge van het slachten en de verwijdering van de slachtafvallen van schapen, lammeren, geiten en geitjes te vermijden,

Besluit :

**Artikel 1.** Het slachten van schapen, lammeren, geiten en geitjes is verboden.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 28 februari 2001.

M. AELVOET

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE

F. 2001 — 595 [2001/07054]

**8 FEVRIER 2001. — Arrêté royal portant attribution d'une allocation de plongée au personnel militaire des forces armées**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 mai 1994 relative aux droits pécuniaires des militaires, notamment l'article 11, §§ 2 et 3 et l'article 12;

Vu le tableau 1 annexé à l'arrêté royal du 21 janvier 1971 relatif à l'octroi d'allocations aux membres des forces armées ainsi qu'à certains membres civils du département de la Défense nationale, pour certains travaux ou prestations qui revêtent un caractère spécialement dangereux ou insalubre, modifié par l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> mars 1977;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 11 mai 1999;

Vu le protocole du comité de négociation du personnel militaire des forces armées, clôturé le 17 juin 1999;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 21 janvier 2000;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 10 mai 2000;

Vu l'avis 30.627/4 du Conseil d'Etat, donné le 22 novembre 2000;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Une allocation mensuelle dont le montant est fixé à 22 550 francs (559 euro) est accordée aux militaires détenteurs du brevet militaire de plongeur qui :

1° soit occupent une fonction organique qui impliquent l'exécution de prestations de plongée;

2° soit sont embarqués à bord d'une unité navale commissionnée;

3° soit sont en service dans un organisme spécialisé défini comme tel par le Ministre de la Défense.

Le montant prévu à l'alinéa 1<sup>er</sup>, est ramené à 11 275 francs (279,50 euro) pour les militaires :

1° détenteurs du brevet militaire d'aide-plongeur qui occupent une fonction organique en qualité d'aide-plongeur;

2° détenteurs du brevet militaire de plongeur qui participent encore effectivement aux entraînements mais qui n'appartiennent pas à l'une des trois catégories visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. L'allocation de plongée est due dans toutes les positions donnant droit au traitement entier à partir du jour où le militaire participe à l'entraînement.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2001 — 595 [2001/07054]

**8 FEBRUARI 2001. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een duiktoelage aan het militair personeel van de krijgsmacht**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 mei 1994 betreffende de geldelijke rechten van de militairen, inzonderheid op artikel 11, §§ 2 en 3 en artikel 12;

Gelet op tabel 1 gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 januari 1971 betreffende de toekenning van toelagen aan leden van de krijgsmacht, evenals aan sommige leden van het burgerlijk personeel van het departement van Landsverdediging, voor sommige werken of prestaties van bijzonder gevaarlijke of ongezonde aard, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 maart 1977;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 11 mei 1999;

Gelet op het protocol van het onderhandelingscomité van het militair personeel van de krijgsmacht, afgesloten op 17 juni 1999;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 21 januari 2000;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 10 mei 2000;

Gelet op het advies 30.627/4 van de Raad van State, gegeven op 22 november 2000;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een maandelijks toelage waarvan het bedrag vastgesteld wordt op 22 550 frank (559 euro) wordt toegekend aan de militairen die houder zijn van het militair brevet van duiker die :

1° hetzij een organieke betrekking bekleden die het uitvoeren van duikprestaties met zich meebrengt;

2° hetzij ingescheept zijn aan boord van een gecommisioneerde vlooteenheid;

3° hetzij dienst doen in een gespecialiseerde instelling die als dusdanig omschreven wordt door de Minister van Landsverdediging.

Het bedrag vastgesteld in het eerste lid, wordt teruggebracht op 11 275 frank (279,50 euro) voor de militairen :

1° die houder zijn van het militair brevet van hulpduiker die een organieke betrekking bekleden in de hoedanigheid van hulpduiker;

2° die houder zijn van het militair brevet van duiker die nog werkelijk deelnemen aan de trainingen maar die niet behoren tot één van de drie categorieën genoemd in het eerste lid.

**Art. 2.** § 1. De duiktoelage is in alle, op volle wedde rechtgevendende standen verschuldigd vanaf de dag waarop de militair aan de training deelneemt.

Sous réserve des dispositions de l'article 3, l'allocation de plongée cesse d'être due le jour où le militaire ne remplit plus les conditions fixées à l'article 1<sup>er</sup>, ou le jour où il ne participe plus à l'entraînement.

Le Ministre de la Défense fixe les conditions dans lesquelles un militaire détenteur d'un brevet militaire de plongeur ou d'aide-plongeur est considéré comme ne participant plus à l'entraînement.

§ 2. L'allocation de plongée est payable à terme échu, le cas échéant, elle est attribuée par trentièmes dans les mêmes conditions que le traitement.

Est également considéré comme un traitement entier, au sens du § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, le traitement accordé pour des prestations dans le cadre du régime volontaire de travail de la semaine de quatre jours et du régime du départ anticipé à mi-temps.

**Art. 3.** Le Ministre de la Défense ou l'autorité désignée par celui-ci, peut maintenir le bénéfice de l'allocation prévue à l'article 1<sup>er</sup> aux militaires qui ne participent plus à l'entraînement :

1° soit pour des raisons de service dûment justifiées;

2° soit par suite d'incapacité physique temporaire à l'exécution des prestations de plongée résultant d'un fait dommageable survenu dans l'accomplissement du service militaire.

**Art. 4.** Le Ministre de la Défense fixe dans un règlement particulier :

1° les conditions d'obtention, de suspension et de retrait des brevets militaires de plongeur et d'aide-plongeur;

2° les conditions auxquelles une prestation de plongée doit répondre afin d'être considérée comme telle au sens du présent arrêté;

3° l'autorité militaire compétente en matière de l'octroi, de la suspension et du retrait des brevets militaires de plongeur et d'aide-plongeur.

**Art. 5.** Le tableau 1, annexé à l'arrêté royal du 21 janvier 1971 relatif à l'octroi d'allocations aux membres des forces armées, ainsi qu'à certains membres civils du département de la Défense nationale, pour certains travaux ou prestations qui revêtent un caractère spécialement dangereux ou insalubre, est remplacé par le tableau annexé au présent arrêté.

**Art. 6.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2001.

**Art. 7.** Notre Ministre de la Défense est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 février 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,  
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre de la Défense,  
A. FLAHAUT

Onder voorbehoud van de bepalingen van artikel 3, is de duiktoelage niet langer verschuldigd de dag waarop de militair de bij artikel 1, gestelde voorwaarden niet langer vervult of waarop hij niet langer aan de training deelneemt.

De Minister van Landsverdediging bepaalt de voorwaarden waaronder een militair die houder van een militair brevet van duiker of van hulpduiker is, wordt geacht niet langer aan de training deel te nemen.

§ 2. De duiktoelage is na vervallen termijn betaalbaar. In voorkomend geval wordt zij per dertigsten, onder dezelfde voorwaarden als de wedde, verleend.

Wordt eveneens beschouwd als volle wedde in de zin van § 1, eerste lid, de wedde die toegekend wordt voor prestaties in het kader van de vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenwerk en de regeling van de halftijdse vervroegde uitstap.

**Art. 3.** De Minister van Landsverdediging of de door hem aangeezwen overheid, mag de in artikel 1 bedoelde toelage blijven toekennen aan de militairen die niet meer deelnemen aan de training :

1° hetzij wegens behoorlijk gerechtvaardigde dienstredenen;

2° hetzij wegens tijdelijke lichamelijke ongeschiktheid voor het uitvoeren van duikprestaties voortvloeiend uit een schadelijk feit dat zich tijdens het vervullen van de militaire dienst heeft voorgedaan.

**Art. 4.** De Minister van Landsverdediging bepaalt in een bijzonder reglement :

1° de voorwaarden waaronder de militaire brevetten van duiker en hulpduiker worden behaald, geschorst en ingetrokken;

2° de voorwaarden waaraan een duikprestatie dient te voldoen om als dusdanig beschouwd te worden in de zin van dit besluit;

3° de militaire overheid die bevoegd is om de militaire brevetten van duiker en hulpduiker toe te kennen, te schorsen en in te trekken.

**Art. 5.** Tabel 1 gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 januari 1971 betreffende de toekenning van toelagen aan leden van de krijgsmacht, evenals aan sommige leden van het burgerlijk personeel van het departement van Landsverdediging voor sommige werken of prestaties van bijzonder gevaarlijke of ongezonde aard, wordt vervangen door de bij dit besluit gevoegde tabel.

**Art. 6.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2001.

**Art. 7.** Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 februari 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,  
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Landsverdediging,  
A. FLAHAUT

**Tableau 1 — Tabel 1**

Allocation pour service en chambre de recompression

Toelage voor dienst in een recompressiekamer

Bénéficiaires	Taux pour une prestation effective de 30 minutes ou moins	Taux pour chaque quart d'heure complet de prestation effective au-delà de 30 minutes
Begunstigden	Bedrag voor een werkelijke prestatie van 30 minuten of minder	Bedrag voor elk volledig kwartier werkelijke prestatie boven 30 minuten
Personnel médical de service en chambre de recompression Medisch personeel met dienst in een recompressiekamer	BEF 636	BEF 158

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 8 février 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,  
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre de la Défense,  
A. FLAHAUT

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 8 februari 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,  
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Landsverdediging,  
A. FLAHAUT